



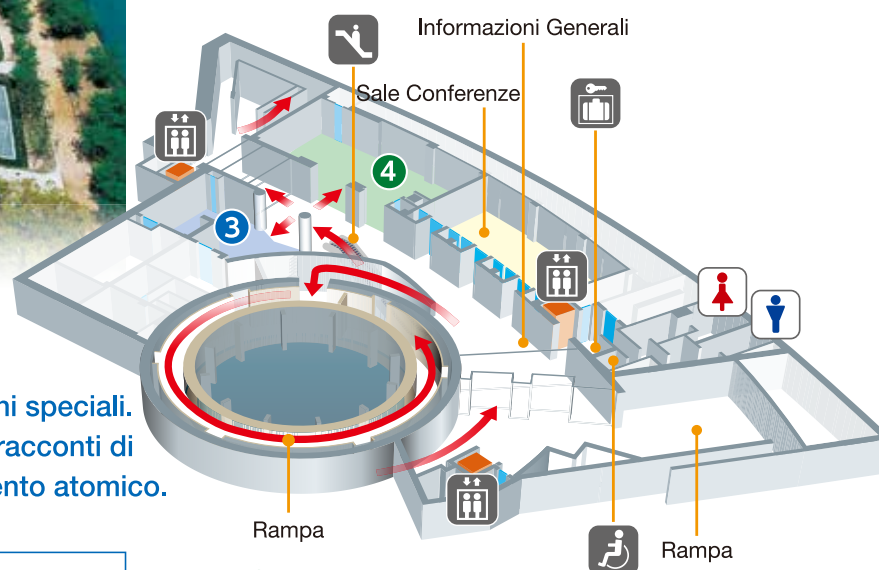
Il Memoriale Nazionale per la Pace in ricordo delle Vittime della Bomba Atomica di Hiroshima è stato eretto dal governo giapponese nell'agosto 2002 per ricordare e piangere tutte le vite spezzate dalla Bomba Atomica. È, inoltre, l'espressione del desiderio giapponese di una pace vera e duratura.

Il Memoriale è pensato per trasmettere e ricordare la verità sulla tragedia atomica a persone di ogni nazionalità, accertandosi che le future generazioni imparino da questo capitolo della storia.



Monumento che segna le "8:15"

In ricordo delle vittime morte desiderando disperatamente dell'acqua è stata posta una fontana attorno al monumento che segna l'ora in cui è stata sganciata la Bomba Atomica. Durante la sua costruzione sono state portate alla luce delle tegole bruciate dall'esplosione, che sono ora in mostra.



Piano inferiore 1

A questo piano si tengono regolarmente delle esposizioni speciali. I visitatori possono leggere i racconti di chi ha vissuto il bombardamento atomico.



3 Area documentazioni



Dispositivo testimonianze

Sullo schermo i visitatori possono leggere in quattro lingue diverse gli appunti sulle esperienze raccolte.

In quest'area sono esposte testimonianze personali sulla Bomba Atomica divise per temi specifici. Vi sono in mostra anche cimeli collegati a esse.



4 Sala lettura



I materiali sono disponibili in giapponese, inglese, cinese e coreano, e alcune testimonianze sono state tradotte anche in altre lingue. Tramite il pannello, invitiamo i visitatori a consultare anche i materiali custoditi nel Memoriale Nazionale per la Pace in ricordo delle Vittime della Bomba Atomica di Nagasaki.

Utilizzando il pannello touch, i visitatori possono cercare, leggere, e guardare i racconti personali del bombardamento atomico, i video di testimonianza (circa 20 minuti) e altri video contenuti nell'archivio.



Memoriale Nazionale della pace di Hiroshima per le vittime della bomba atomica



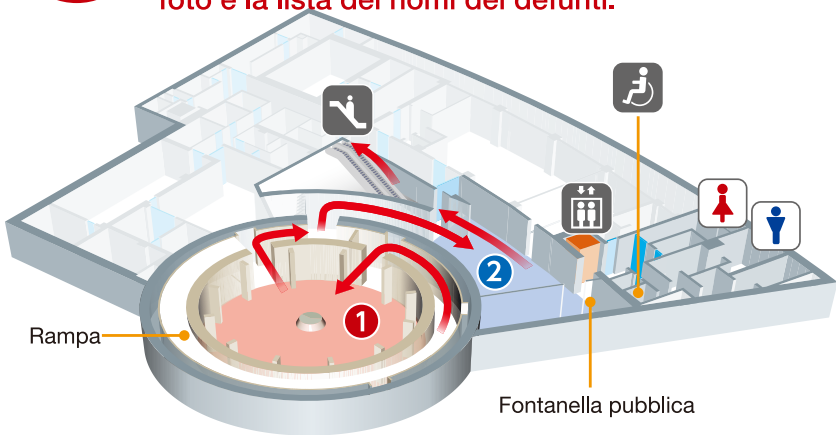
Inglese



Il paesaggio della città post-esplosione visto dalle vicinanze dell'ipocentro *Foto dell'Esercito USA, ottobre 1945

Piano inferiore 2

Un luogo in cui ricordare le vittime della Bomba Atomica e riflettere sulla pace. I visitatori possono cercare e vedere le foto e la lista dei nomi dei defunti.



Rampa verso la Sala del Ricordo

Percorrendo questa rampa in direzione antioraria, i visitatori hanno l'impressione di tornare indietro nel tempo fino al momento fatidico dello scoppio

Prega

1 Sala della preghiera per la pace e della memoria delle



È un luogo per raccogliersi in preghiera per le vittime della Bomba Atomica e riflettere sulla pace.

Sulla parete è stato ricreato il paesaggio della città distrutta visto dalle vicinanze dell'ipocentro utilizzando 140.000 tasselli: il loro numero è pari a quello delle vittime della Bomba Atomica.* In basso sono riportati i nomi dei distretti della città di Hiroshima all'epoca del bombardamento.

*Numero delle vittime al dicembre 1945

Visita

2 Area Informazioni sulle Vittime



Le foto delle vittime della Bomba Atomica e la lista dei loro nomi sono qui in mostra e ci aiutano a comprendere appieno l'enorme numero di persone morte a causa della Bomba Atomica.



Schermo composto da 12 grandi monitor

I nomi e le foto delle vittime donate dai familiari sono proiettati uno ad uno.



Sistema di ricerca delle Vittime della Bomba Atomica

I visitatori possono cercare informazioni inserendo il nome di una specifica vittima nel sistema.



Piangendo le vite annientate dalla bomba atomica ci impegniamo a diffondere l'atroce e tragica verità di questo evento in Giappone e nel mondo, a tramandarla alle future generazioni, a imparare la lezione impartitaci dalla storia, e a costruire un mondo di pace libero dalle armi nucleari.



■ Letture pubbliche dei racconti personali del bombardamento atomico (gratuite)

Nella nostra sala si tengono letture pubbliche periodiche (**la seconda domenica del mese**) in inglese per i visitatori stranieri. Se desiderate che si tenga una lettura pubblica, vi preghiamo di contattarci almeno due settimane in anticipo.



Domande / richieste

Memoriale Nazionale per la Pace in ricordo delle Vittime della Bomba Atomica di Hiroshima
info@hiro-tsuitokinenkan.go.jp



Ingresso gratuito

1-6, Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, 730-0811
(Nel Parco Commemorativo per la Pace)

A est del Cenotafio per le Vittime della Bomba Atomica
(Monumento per Hiroshima, la Città della Pace)

TEL:082-543-6271
FAX:082-543-6273

■ Orario di apertura

Da marzo a luglio: dalle 8:30 alle 18:00
Agosto: dalle 8:30 alle 19:00
(Il 5 e il 6 agosto rimarrà aperto fino alle 20:00)
Da settembre a novembre: dalle 8:30 alle 18:00
Da dicembre a febbraio: dalle 8:30 alle 17:00

■ **Chiuso** dal 30 dicembre al 31 dicembre

■ Come raggiungerci

Dalla stazione di Hiroshima JR (uscita sud) *Si impiegano circa 5 minuti dalla fermata dell'autobus o del tram

In bus: prendere l'autobus cittadino (rosso) diretto a Yoshijima e scendere a Hondori (20 minuti circa)

In tram: prendere il tram diretto al porto di Hiroshima (Ujina) che passa da Kamiya-cho e scendere a Hondori (20 minuti circa).

In alternativa, prendere il tram diretto a Miyajima-guchi o Eba e scendere a Genbaku Dome-mae (20 minuti circa).

Non è presente un parcheggio.

<http://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/> / [Hiroshima Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims](#) / [Cerca](#)

Se desiderate vedere materiale sul bombardamento, visitate il Museo della Pace di Hiroshima. Si trova verso sud, a soli 2 minuti a piedi dal nostro Memoriale.



Cestino da pranzo carbonizzato

Divisa estiva bruciata di una studentessa

Divisa di uno studente mobilitato